

„SILVERINO“

ENG Patio Heater

CZ Plynový zářič

SK Plynový žiarič



11
kW

10
kg
0,8 kg/h

IMPULSE

142
cm

WHEELS

Area Patio Heater

INSTRUCTION MANUAL

WARNINGS

PLEASE READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE INSTALLATION AND USE.

- This appliance must be used outdoors or in a well ventilated area, and should not be installed or used indoors.
- Change the gas cylinder in a well ventilated area, away from any inflammation sources.
- The cylinder must be stored outdoors or in a well ventilated area.
- Storage this appliance indoors is permissible only if gas cylinder is disconnected and removed from the appliance.
- Do not move this appliance when in operation, or after it has been turned off before the temperature has cooled down.
- Do not attempt to alter the appliance in any manner. Do not paint the radiant screen, control panel or reflector.
- Do not obstruct the ventilation holes of the cylinder housing.
- The appliance must be installed and gas cylinder stored in accordance with local gas fitting regulations.
- Shut off the valve at the gas cylinder or the regulator before moving the appliance.
- Use only the type of gas specified by the manufacturer.
- Repairs should be done by a qualified person.
- In case of violent wind, particular attention must be taken against tilting of the appliance.
- Check that the regulator seal is correctly fitted and able to fulfil its function.
- Close the gas supply at the valve of the gas cylinder or the regulator after use.
- Do not use this appliance until all connections have been leak tested.
- In the event of gas leakage, the appliance shall not be used or if alight, the gas supply shall be shut off and the appliance shall be investigated and rectified before it is used again.
- Checking the tubing or the flexible hose per month and each time the cylinder is changed.
- The tubing or the flexible hose must be changed within the prescribed intervals or within one year.
- The hose assembly must be replaced prior to the appliance being put into operation if there is evidence of excessive abrasion or wear, or if the hose is damaged, and that the replacement hose assembly shall be that specified by the manufacturer.
- The heater should be inspected before use and at least annually by a qualified service person. More frequent cleaning may be required as necessary. It is imperative that control compartment, burners and circulating air passageways of the appliance be kept clean.
- Shut off and check heater immediately if any of the following conditions exist:
 - The smell of gas in conjunction with extreme yellow tipping of the burner flames.
 - Heater does not reach a proper temperature. A temperature less than 50° will cause restricted heat flow and the appliance will not work properly.
 - The appliance starts making popping noises during use (a slight popping noise is normal when the appliance is extinguished).
 - The regulator & hose assembly must be located out of pathways where people may trip over it or in area where the hose will not be subject to accidental damage.
 - Any guard or other protective device removed for servicing the heater must be replaced before operating the heater.
 - Children and adults should be warned of the hazards of high surface temperatures and should stay away to avoid burns or clothing ignition.
 - Young children and pets should be carefully supervised when they are in the area of the heater.
 - Clothing or other flammable materials should not be hung from the appliance, or placed on or near the appliance.
 - Do not place articles on or against this appliance. Certain material or items when stored under or near this appliance will be subjected to radiant heat and could be seriously damaged.
 - Do not use or store flammable materials near this appliance.
 - Do not spray aerosols in the vicinity of this appliance while it is in operation.
 - Always maintain at least 0.9m clearance from combustible materials.
 - Always position the appliance on a firm level surface. An amply ventilated area must have a minimum of 25% of the surface area open. The surface area is the sum of the walls surface.

ASSEMBLY

Tools required: Philips head screwdriver

Note: Remove any transit protection material before assembly.

Step 1. Place the base on a flat surface. Secure the rear housing to the base using 5pcs M5*10 screws and washers.

Step 2. Secure The burner assembly outside of the rear housing using 5pcs M5*10 screws and washers.

ATTENTION: To close the door well, lift the burner assembly by one hand to secure 5pcs M5*10 screws and washers with the lowest position of screw holes in burner assembly.

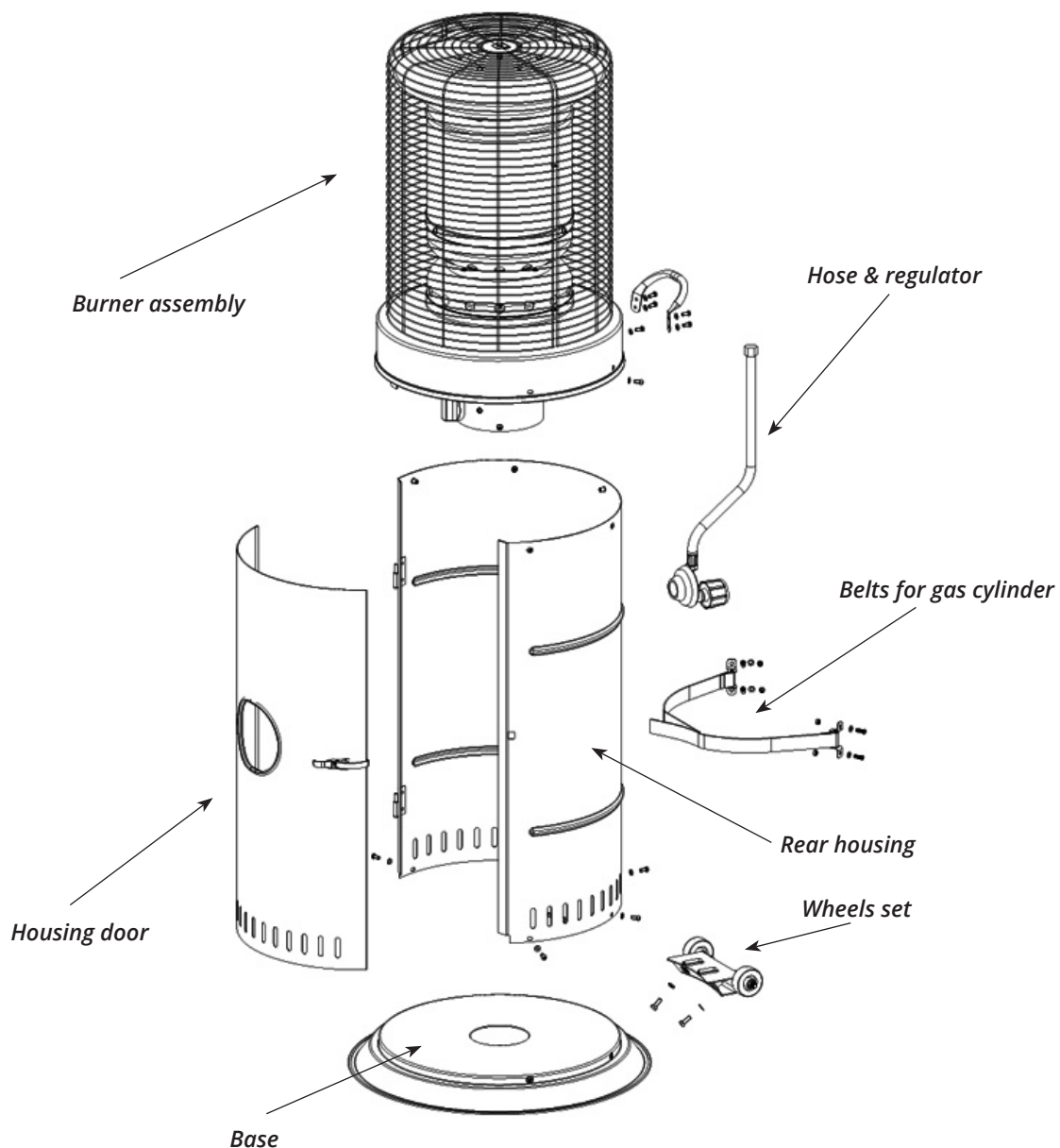
Step 3. Connecting hose and regulator (if supplied) to the burner assembly.

Put gas cylinder on the base and connecting regulator to a gas cylinder, then assembly 2 cylinder belts and ensure gas cylinder using belts. (See Page 5 "Connecting to a Gas Cylinder" and "Securing a Gas Cylinder")

Check leakage for all connections using a soapy water solution. (See Page 6 "Gas Leakage Test")

Step 4. Slide the housing door onto the hinge of rear housing, close door and lock.

Step 5. Attach wheels set to the base with 2pcs M6*12 screws and washers. (Ignore this step in case wheels set is assembled).



GAS REQUIREMENTS

- The appliance must use an EN16129 standard gas regulator and EN16436-1 standard gas hose with a length of 0.5meter.
- Never use a gas cylinder with a damaged body, valve, collar, or foot ring. A dented or rusty gas tank may be hazardous and should be checked out by a gas supplier.
- Never connect this appliance to an unregulated gas source.
- When the appliance is not in use, turn the gas cylinder OFF.
- Always perform a leak test on gas connections whenever a cylinder is connected. If bubbles form in the leak test solution, do not use. Never use a flame to test for leaks.

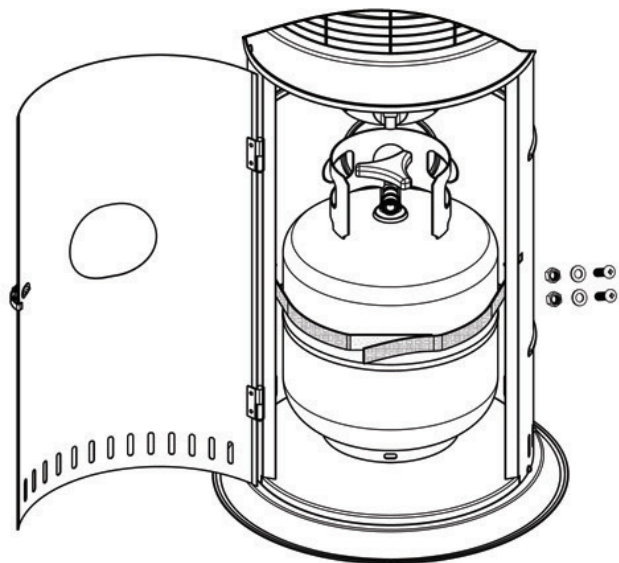
CONNECTING TO A GAS CYLINDER

- Refer to your gas supplier for instructions on the use of your gas cylinder.
- Only change gas cylinders outdoors or in a well ventilated area away from naked flames and any other source of ignition.
- The gas cylinder must always be used in an upright position.
- Close the heater control knob by turning fully clockwise.
- Close the gas cylinder tap and then attach the regulator onto the gas cylinder.
- Tighten all connections firmly and with a spanner where appropriate. The cylinder should be located on the cylinder base.
- Check for leaks at all joints using soapy water. If a leak is found, tighten the joint and then re-test.

SECURING A GAS CYLINDER

1. Fix both cylinder restraint straps onto the rear tank housing using 4pcs M5*12 bolts with M5 washer and M5 nuts.
2. Position a gas cylinder inside the tank housing.
3. Connect the gas cylinder with a regulator. Please refer to the instructions attached with the regulator on how to connect a regulator with the gas cylinder.
4. Stick cylinder restraint straps together as above photo illustrated. The straps must be in a proper tightness for the gas cylinder.

Caution: Please take care that the cylinder restraint straps. DO NOT strain the regulator assembly.



MINIMUM CLEARANCE FROM COMBUSTIBLE MATERIALS

IMPORTANT SAFETY RULES

For use outdoors or in amply ventilated areas.

An amply ventilated area must have a minimum of 25% of the surface area open.

The surface area is the sum of the walls surface.

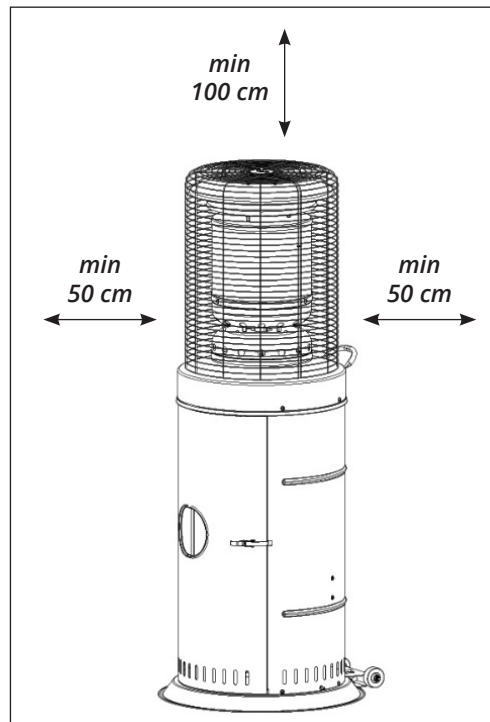
The use of this appliance in enclosed areas can be dangerous and is PROHIBITED.

Children and adults should be aware of the high operating temperatures of areas above the post when operating this heater. Children should be carefully supervised when in the vicinity of the heater.

NEVER hang anything, including clothes or any other flammable items, on this heater.

DO NOT operate this heater unless it is fully assembled with its reflector in place.

Respect the minimum clearances from combustible materials.



GAS LEAKAGE TEST

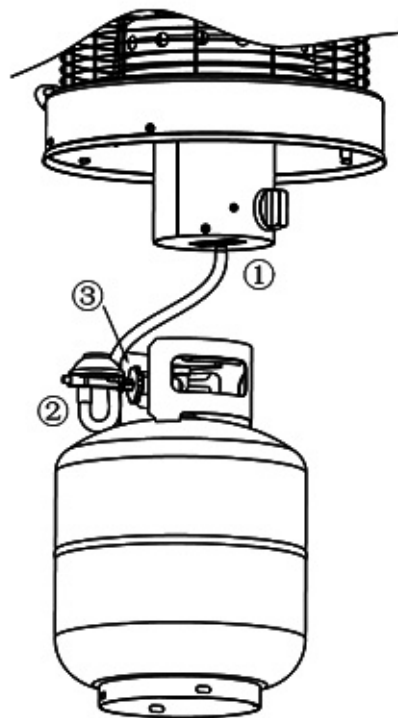
NEVER USE A NAKED FLAME TO CHECK FOR LEAKS.

NEVER LEAK TEST WHILE SMOKING.

The gas connections on this appliance are leak tested at the factory prior to shipment.

This appliance needs to be periodically checked for leaks and an immediate check is required if the smell of gas is detected.

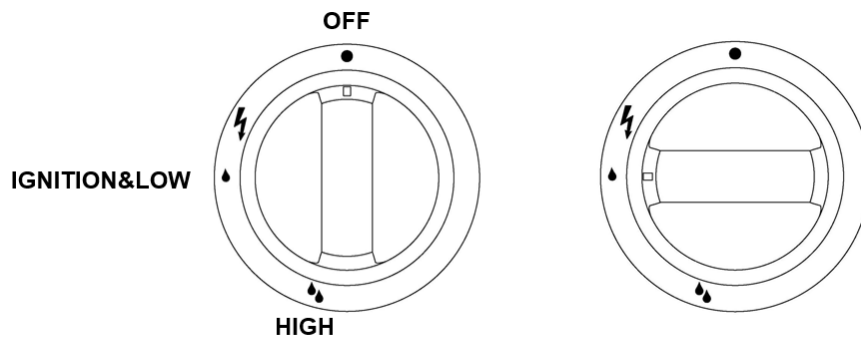
- Make a soap solution using 1 part of liquid dish-washing soap to 3 parts water. The soap solution can be applied with a soap bottle, brush, or rag to the leak tested points shown in the figure above.
- The valve of the gas cylinder should be in the OFF position at this point of the leak test. Once the soapy solution is applied to the gas connections, the valve of the gas cylinder needs to be turned to the ON position.
- Soap bubbles will begin to form in the soapy solution if a leak is present.



LIGHTLING INSTRUCTIONS

1. Open the gas cylinder valve.
2. Push in control knob and turn anti clockwise to "IGNITION&LOW". The rotary piezo will make a clicking sound.
3. Check for flame at the burner, if burner does not light immediately, turn control knob to OFF setting and try again from the start. Allow 30 seconds between ignition attempts for gas to dissipate. Several attempts may be necessary. Failure to follow this lighting procedure may result in flame roll out beyond the emitter grid.
4. With the burner alight, keep control knob depressed for 15 seconds.
5. For maximum heat, turn control knob to "HIGH".
6. To turn the heater off, turn control knob to "OFF".

NOTE: Allow one minute to purge air through to pilot after connection to a new cylinder or replace hose & regulator.



MAINTENANCE & SERVICING

To enjoy years of outstanding performance from your heater, make sure you perform the following maintenance activities on a regular basis:

- Keep exterior surfaces clean.
- Use warm soapy water for cleaning. Never use flammable or corrosive cleaning agents.
- While washing your unit, be sure to keep the area around the burner and pilot assembly dry at all times. If the gas control is exposed to water in any way, DO NOT try to use it. It must be replaced.
- Airflow must be unobstructed. Keep controls, burner and circulation air passageways clean. Signs of possible blockage include:
 - Gas odor with extreme yellow tipping of flame.
 - Heater does NOT reach the desired temperature.
 - Heater glow is excessively uneven.
 - Heater makes popping noises.
- Spiders and insects can nest in burner or orifices. This dangerous condition can damage the heater and render it unsafe for use. Clean burner holes by using a heavy duty pipe cleaner. Compressed air may help clear away smaller particles.
- Carbon deposits may create a fire hazard. If any carbon deposits develop, clean dome and engine with warm soapy water.

Note: in a salt-air environment (such as near the sea), corrosion occurs more quickly than normal. Frequently check the corroded areas and repair them promptly.

SERVICING

- Please consult your local dealer for servicing this appliance and replacement of its parts. The servicing of the appliance shall be carried out only by authorised personnel.
- Caution: do not use unauthorized parts or components for this appliance, only use original equipment replacement parts and components. The use of unauthorized parts or components will void the warranty and can create an unsafe condition.

STORAGE

There is no limitation on the storage of the appliance indoors provided that the cylinder is removed from the appliance. Between uses:

- Turn control knob OFF
- Turn gas cylinder OFF

Store heater upright in an area sheltered from direct contact with inclement weather (such as rain, sleet, hail, snow, dust and debris).

During periods of extended inactivity or when transporting:

- Turn control knob OFF.
- Disconnect gas cylinder and move to a secure, well ventilated location outdoors. DO NOT store in a location that will exceed 50°C.

Store heater upright in an area sheltered from direct contact with inclement weather (such as rain, sleet, hail, snow, dust and debris).

If desired, cover heater to protect exterior surfaces and to prevent build up in air passages.

Note: Wait until heater is cool before covering

TROUBLESHOOTING

IF THE PROBLEM IS:	AND THIS CONDITION EXISTS:	THEN DO THIS:
Pilot won't light	Cylinder valve is closed	Open valve
	Blockage in orifice or pilot tube	Clean or replace orifice or pilot tube
	Air in the gas line	Open gas line and bleed it (pressing control knob in) for not more than 1-2 minutes or until you smell gas
	Low gas pressure	Gas cylinder low or empty
	Igniter fails	Use match to light pilot, and obtain new igniter and replace. (See below pictures)
Pilot won't stay lit	Dirt build up around pilot	Clean dirt from around pilot
	Connection between gas valve and pilot assembly is loose	Tighten connection and perform leak test
	Bad thermocouple	Replace thermocouple
Burner won't light	Gas pressure is low	Replace gas cylinder
	Blockage in orifice	Clear blockage
	Control knob is not in "ON" position	Turn control knob to "ON" position
Burner flame is low <i>Note: Do not operate heater below 5°C (40°F)</i>	Gas pressure is low	Replace gas cylinder
	Note: Do not operate heater below 5°C (40°F)	Replace gas cylinder
	Supply hose is bent or kinked	Straighten hose and perform leak test on hose
	Control knob is fully " ON"	Turn control knob to "OFF", let it cool to room temperature & check burner and orifices for blockage
Emitter glows uneven <i>Note: Bottom 2.5cm of emitter normally does not normally glow</i>	Gas pressure is low	Replace gas cylinder
	Base is not on a level surface	Place heater on a level surface
	Heater not level	Level heater
Carbon build-up	Dirt or film on reflector and emitter	Clean reflector and emitter
Thick black smoke	Blockage in burner	Turn control knob to "OFF", let it cool to room temperature and remove blockage and clean burner inside and outside.

TECHNICAL DATA

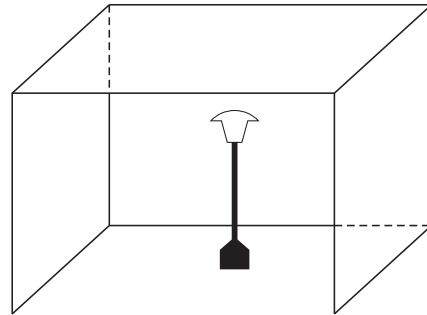
Product Name	Area Patio Heater				
Country Code	CH-ES-FR-GB-GR-IE-IT-PT	BE-CY-CZ-DK-EE-FI-GR-IT-LT-LV-MT-NL-NO-SE-SI-SK-BG-RO-TR	AT-CH-DE	CZ-FR-GB-GR-IE-PT-PL	AT-CH-DE-NL
Appliance category	I3+(28-30/37)	I3B/P(30)	I3B/P(50)	I3P(37)	I3P(50)
Injector Size	1.64mm	1.64mm	1.55m	1.64mm	1.60mm
Heat input	11kW	11kW	13.5kW	11kW	12.5kW
Consumption	0.8kg/h	0.8kg/h	0.9kg/h	0.8kg/h	0.9kg/h

WARNING

Read the instructions before using this appliance. The appliance must be installed in accordance with instructions and local regulations.

The use of this appliance in enclosed areas can be dangerous and is PROHIBITED.

For use outdoors or in amply ventilated areas. An amply ventilated area must have a minimum of 25% of the surface area open. The surface area is the sum of the walls surface.



Model:	H1109B
Manufacturer:	Ningbo Innopower Hengda Metal Products Co.,Ltd Dongyang Village, Shiqi Town, Haishu District, Ningbo, 315155 China

Plynový zářič

Překlad originálního návodu k použití

UPOZORNĚNÍ

Před použitím si důkladně přečtete tento návod k obsluze a uschovejte jej pro případné další použití.

VŠEOBECNÉ INFORMACE

Níže uvedený návod je souborem všeobecných informací a žádným způsobem nenahrazuje národní a místní předpisy.

DŮLEŽITÉ

Je třeba se důkladně seznámit s níže uvedenými informacemi před montáží nebo spuštěním plynového terasového topidla. Majitel topidla je povinen si do budoucna ponechat návod k obsluze pro případ kontroly parametrů a funkčnosti zařízení.

VÝSTRAHA

- Nedodržováním pokynů obsažených v níže uvedeném návodu hrozí požár nebo výbuch, důsledkem čehož může být poškození objektu, úraz nebo dokonce úmrtí.
- Je zakázáno skladovat snadno hořlavé materiály, nebo používat benzín, nebo jiné hořlavé výpary a plyny v blízkosti topidla nebo jiných zařízení.
- Je zakázáno skladovat láhev s propan-butanem, nepřipojenou k plynovému topidlu, v blízkosti topidla, nebo jiných zařízení.
- Servis musí být proveden kvalifikovanou servisní opravou.

VÝSTRAHA

- Topidlo a jeho ventil uzavírající přívod plynu musejí být odpojeny od trubkového systému přívodu plynu během tlakové zkoušky zařízení s parametrem nad 1/2 PSI (3.5 KPA).
- Je třeba použít ruční uzavírací ventil, aby bylo možno uzavřít přívod plynu do zařízení před pokračováním v montáži.

CO DĚLAT V PŘÍPADĚ UCÍTĚNÍ ZÁPACHU PLYNU

- Uzavřít přívod plynu do zařízení.
- Zhasnout všechny hořící plameny.
- Pokud je nadále cítit zápach plynu, IHNED zavolat dodavatele plynu. Je třeba se řídit jeho pokyny.
- Jestliže je dodavatel plynu mimo dosah, je třeba kontaktovat hasiče.

Zásady bezpečnosti

- Nesprávná montáž, regulace, modifikace, servis, nebo prohlídka, mohou způsobit úraz nebo škodu na objektu.
- Je třeba dodržet přinejmenším 95 cm vzdálenost od snadno hořlavého materiálu.
- Je zakázáno používat zařízení, jestliže je rychlost větru vyšší než 16 km/hod.
- Topidlo je třeba vždy umístit na tvrdém a rovném povrchu.
- Zavlažovače a jiné zdroje vody musí být vždy v bezpečné vzdálenosti od hořáků a přepínačů.
- Je zakázáno používat zařízení při teplotě pod -15°C.
- Je třeba upozornit děti a dospělé na nebezpečí, jakému jsou vystaveni při vysoké teplotě, zejména popálenin a zánětů.

- Je zakázáno věšet oblečení a také umísťovat jiné hořlavé nebo výbušné kapaliny a materiály v blízkosti topidla.
- Je zakázáno provádět jakékoliv úpravy na topidle.
- Topidlo je třeba zkontrolovat před každým použitím. Pokud bude zjištěno jakékoliv poškození, není dovoleno používat topidlo, před výměnou poškozené součásti, nebo před její správnou montáží. Používání neschválených součástí může způsobit neplatnost záruky, nebo způsobit ohrožení.
- Topidlo lze používat pouze se schváleným regulátorem a hadicí.
- Během provozu topidla není dovoleno dotýkat se hořáku, teplota povrchu příhradového nosníku může překročit 800°C.
- Je zakázáno dotýkat se hořáku před jeho ochlazením, které musí trvat minimálně 1 hodinu.
- Uhelné usazeniny mohou být příčinou požáru. reflektor a zářič je třeba neustále udržovat v čistotě.
- Topidlo je třeba čistit. Nesmí se používat snadno hořlavé nebo leptavé čisticí látky.
- Je zakázáno natírání krytu, ventilu a reflektoru.
- Po použití uzavřete ventil plynové lahve nebo regulátoru.
- Používání tohoto zařízení v uzavřených prostorách může být nebezpečné a je zakázáno.
- Před použitím zařízení je třeba si přečíst návod. Zařízení je třeba namontovat podle návodu a také místních předpisů.
- Zařízení je třeba používat vně objektů nebo v dobře větraných prostorách.
- Přinejmenším 25% plochy větraného prostoru musí být otevřené.
- Celkovou plochu tvoří součet povrchů stěn.
- Zařízení je třeba namontovat a plynovou láhev je třeba skladovat podle závazných předpisů.
- Nezakrývat větrací otvory v plášti lahve.
- Nepřesunovat zařízení během provozu.
- Uzavřít ventil na plynové lahvi nebo regulátoru před přesunutím zařízení.
- Trubkové vedení nebo ohebnou hadici je třeba vyměnit v určených časových intervalech.
- Je třeba používat výlučně takový druh plynu nebo typ lahve, který byl stanoven výrobcem.
- V případě silného větru je třeba obzvláště dávat pozor na to, aby se zařízení nepřevrátilo.
- Je třeba zkontrolovat topidlo, pokud vznikne kterákoliv z níže uvedených okolností:
- Zápach plynu spolu se sytým žlutou barvou plamene.
- Topidlo nedosahuje správné teploty. Je třeba si všimnout skutečnosti, že při teplotě vzduchu nižší než 5°C se zmenšuje vyzařování tepla.
- Plamen topidla je velmi nepravidelný.
- Hořák vydává třaskavé zvuky během používání (důležité – slabé třaskavé zvuky jsou normální v okamžiku zhasínání plamene).

SESTAVENÍ

Před montáží odstraňte všechny obaly z jednotlivých součástí plynového zářiče.

K montáži je potřeba křížový šroubovák (PH).

Krok 1.

Základnu položte na rovný povrch. Přimontujte kola pomocí 2ks šroubů a podložek (M6*12). Dále k základně přišroubujte zadní díl 5 ks šroubů a podložek (M5*10).

Krok 2.

Na horní část s hořákem pomocí šroubků upevněte manipulační rukojeť. Na zadní díl nasadte horní část s hořákem a přišroubujte jej pomocí 5 ks šroubů a podložek (M5*10). Upozornění: Pro správné zavírání dveří přizvedněte jednou rukou horní část s hořákem a až poté dotáhněte všech 5 šroubů.

Krok 3.

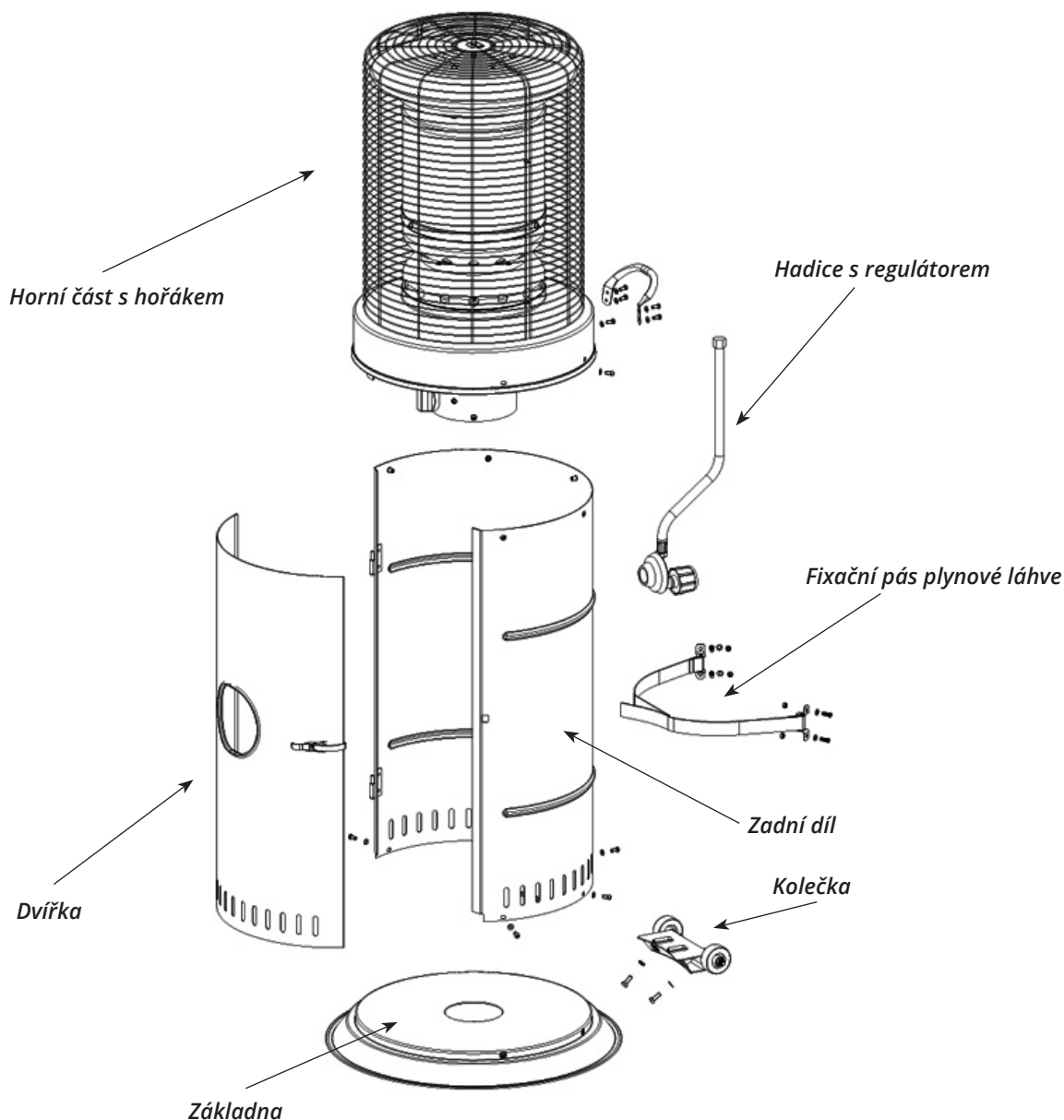
Připojte k hořáku hadici s redukčním ventilem. Pomocí šroubků připevněte upevňovací pás na plynovou láhev.

Krok 4.

Plynovou láhev umístěte do plynového zářiče, připojte jí pomocí regulátoru s hadicí a plynovou láhev upevněte pomocí fixačního pásu. Pozor, je nutné provést test na únik plynu.

Krok 5.

Nasadte dveře spodního prostoru a zavřete je.



POŽADAVKY NA PLYN

- Sestava regulátoru tlaku a hadice musí odpovídat místním standardům.
- Nikdy nepoužívejte plynovou láhev s poškozeným tělem, límcem, vadným ventilem, nebo špatným podstavcem.
- Znečištěná, nebo rezavá láhev může být nebezpečná a je třeba ji nechat zkontrolovat dodavatelem plynu.
- Nikdy nepřipojujte zařízení k neregulovanému přívodu plynu.
- Pokud spotřebiči nepoužíváte, zavírejte přívod plynu.
- Při každém novém zapojení plynové láhve, nebo při každé její výměně, zkontrolujte těsnost, zkouškou těsnosti.

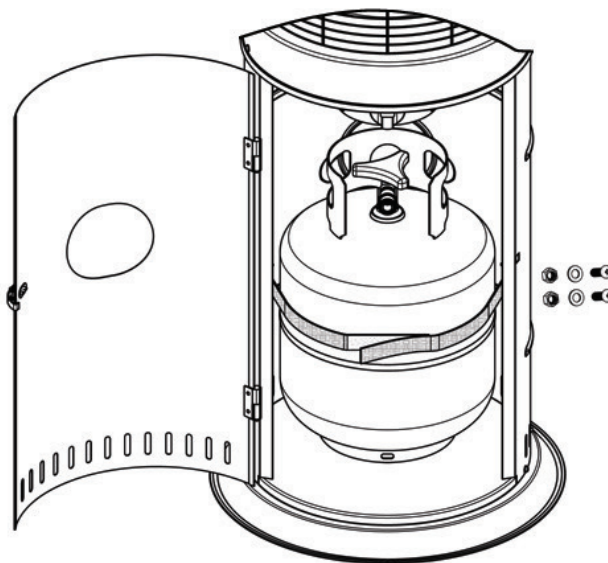
PŘIPOJENÍ PLYNOVÉ LÁHVE

- Připojení či výměnu plynové lahve provádějte vždy na dobře větraném místě mimo otevřený plamen nebo jiný zdroj zapálení.
- Přesné pokyny k použití plynové lahve získáte od svého dodavatele plynu.
- Plynová láhev musí být vždy používána přepravována i skladována ve svislé poloze.
- Před připojením lahve nastavte hlavní ovladač plynového zářiče do polohy vypnuto.
- Plynovou lahev nechte uzavřenou a připojte ji k hadicím s regulačním ventilem.
- Pevně dotáhněte všechna spojení, v případě potřeby pomocí stranového klíče.
- Plynová láhev by měla být umístěna uvnitř plynového zářiče, postavená na jeho základně.
- Proveďte zkoušku těsnosti.

ZABEZPEČENÍ PLYNOVÉ LÁHVE

Plynová láhev umístěná v plynovém zářiči musí být vždy zajištěna pomocí upínacího pásu.

Upozornění: Dbejte na to, aby plynová lahev byla dostatečně upevněná a upínací pás důkladně dotažen. Upínací pás se nesmí dotýkat regulátoru, ani plynové hadice.



MINIMÁLNÍ VZDÁLENOST OD OSTATNÍCH MATERIÁLŮ

Pro použití venku nebo v dostatečně větraných prostorách.

U dostatečně větraného prostoru musí být minimálně 25% plochy povrchu otevřeno.

Plocha povrchu je součtem plochy stěn.

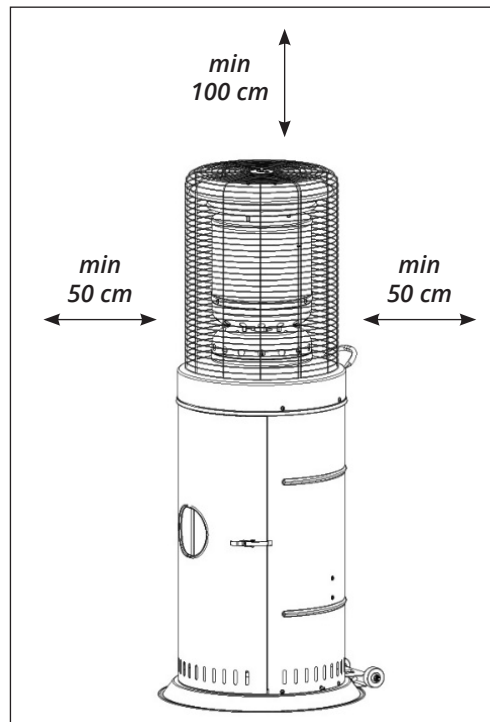
Použití tohoto spotřebiče v uzavřených prostorech může být nebezpečné a je zakázáno.

Obsluhu zařízení smějí provádět pouze dospělé osoby, které jsou si vědomi toho, že v blízkosti hořáku jsou vysoké teploty a berou na to zřetel. Zabraňte dětem styku s ohřívacem.

Nikdy nezakrývejte hořák, ani na něj nevěšete žádné věci, včetně oblečení nebo jiných hořlavých předmětů.

Nepoužívejte tento plynový zářič, pokud není plně sestaven, s hořákem na svém místě.

Respektujte minimální vzdálenosti od hořlavých materiálů.



ZKOUŠKA TĚSNOSTI

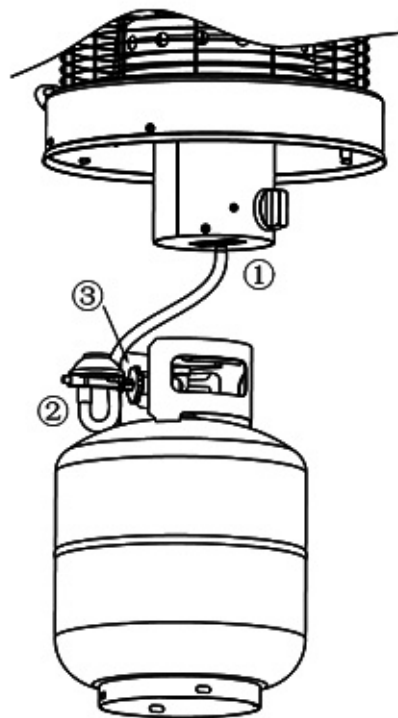
Nikdy nepoužívejte oheň při zkoušce těsnosti.

Nikdy nekuřte při zkoušce těsnosti.

Plynové přípojky přístroje jsou testovány výrobcem před dodáním.

Spotřebič však vyžaduje pravidelnou kontrolu na únik plynu. Při zjištění úniku plynu je nutná okamžitá kontrola zařízení.

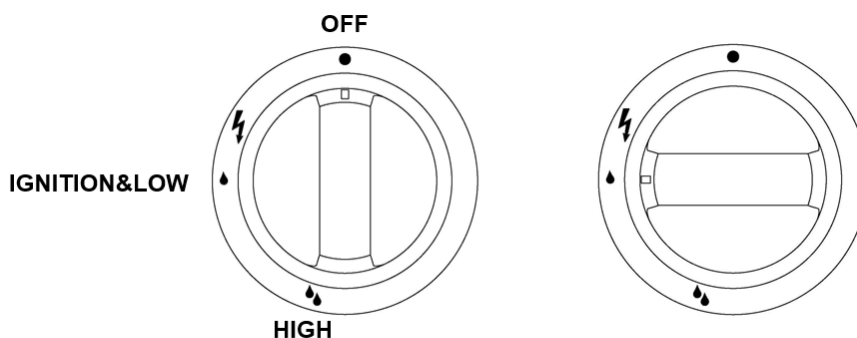
- Vytvořte mýdlový roztok v poměru 1:3 dílům vody. Mýdlový roztok lze aplikovat politím z láhve, nanesením kartáčem, nebo hadrem na místa testovaná na netěsnosti, viz body 1-3 na obrázku.
- Uzávěr plynové láhve je uzavřen. Po aplikaci roztoku je třeba uzávěr otevřít.
- Pokud dojde k úniku plynu, v mýdlovém roztoku se začnou vytvářet bubliny.
- V případě úniku vypněte přívod plynu. Utáhněte veškeré netěsné spoje, poté zapněte přívod plynu a znovu proveďte kontrolu.



ZAPÁLENÍ HOŘÁKU

1. Otevřete ventil plynového lahve.
2. Stiskněte ovladač a otočte jej proti směru hodinových ručiček do polohy IGNITION. Vestavěné piezo zapalování způsobí slyšitelné cvaknutí.
3. Pokud se hořák nezapálí, nebo po uvolnění ovladače nezůstane hořet, otočte ovladač do polohy OFF a zapálení opakujte. Mezi jednotlivými pokusy o zapálení vyčkejte 30 sekund, aby se plyn rozptýlil. Zejména po prvním připojení plynové lahve, když je vedení plná vzduch může být zapotřebí několik pokusů o zapálení. Pozor, nedodržení tohoto postupu zapálení může způsobit, že se plamen objeví mimo mřížku emitoru.
4. Při zapalování držte ovládací knoflík stisknutý cca 15 sekund.
5. Pro maximální ohřev otočte ovladač do polohy HIGH.
6. Chcete-li ohřívač vypnout, otočte ovladač jej do polohy OFF.

Upozornění: Po použití uzavřete ventil plynového lahve regulátoru.



REGULAČNÍ VENTIL

Regulátor samočinně snižuje tlak plynu a udržuje jej nastavené výši. Je navržen pro používání v zakrytém prostoru, aby nedošlo k ucpání vzduchového otvoru. Na vstupuje pro připojení k ventilu opatřen převlečnou maticí W 21,8 x 1/14" L a na výstupu hadicovou koncovkou pro hadici na PB s vnitřní světlostí 8mm nebo závitem G 1/4"L

Technické údaje	
Použití pro plyn	Propan-butan
Vstupní přetlak	0,3-10 bar
Jmenovitý průtok	28 - 30 mbar

NÁVOD K POUŽITÍ

Před instalací regulátoru je důležité seznámit se s bezpečnostními předpisy. Při montáži regulátoru na láhev s PB postupujeme následujícím způsobem:

- Zkontrolujeme, zda je ventil lahve uzavřen
- Z ventilu láhve demontujeme matici připojovacího závitu
- Na hadicovou koncovku připevníme hadici
- Připojíme na ventil láhve maticí a dotáhneme klíčem - POZOR LEVÝ ZÁVIT
- Zkontrolujeme po zprovoznění těsnost spojů mýdlovou vodou

UPOZORNĚNÍ

Montáž regulátoru mohou provádět pouze osoby starší 18-ti let, znalé bezpečnostních předpisů.

- Plyn v láhvi je pod tlakem v kapalném stavu
- Jakýkoliv únik plynu či kapaliny je výbušný a zápalný
- Výbuch může způsobit i malá koncentrace plynu(2-11%)
- Plyn je těžší než vzduch, větší koncentrace je u podlahy
- Kapalný plyn, vzhledem k nižší specifické hmotnosti plave na vodě
- Rychlé vypařování plynu při prudkém snížení teploty může způsobit popáleniny

PLYNOVÉ VENTILY - Uzávěr před spotřebičem, nebo uzavírací ventil láhve je nutné uzavřít vždy, pokud není spotřebič v činnosti.

REGULÁTOR - V případě netěsnosti, nebo pochybnosti o správné funkci regulátoru vyhledejte odbornou plynoinstalační firmu. Při výměně láhve napřed uzavřete ventily spotřebiče, poté uzavřete ventil tlakové láhve a teprve potom odpojte regulátor.

ZÁRUKA A SERVIS - Záruční lhůta je 24 měsíců ode dne prodeje při prokázání dokladu o koupi výrobku. Použité ohebné plynové potrubí pro připojení regulátoru vyrobeno z pryže o délce 50cm.

Plynovou lahev vyměňujte na dobře větraném místě mimo dosah jakýchkoliv zdrojů zapálení (například svíček, cigaret nebo jiných zařízení generujících jiskry nebo otevřený oheň)

Doporučené termíny kontroly potrubí a ohebné hadice: minimálně jednou za měsíc a při každé výměně plynové lahve. V případě jakýchkoliv známek popraskání nebo jiného poškození musí být hadice vyměněna za novou originální hadici nebo hadicí se stejnou kvalitou.

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Popis problému	Okolnosti problému	Řešení
Hořák se nechce zapálit	Přívod plynu je uzavřen	Otevřete přívod na plynové lahvi
	Překážka v ústí trubice	Vyčistěte trubici, nebo nahradte novou
	Vzduch v plynové trubici	Otevřete přívod plynu a držetím ovladače v poloze PILOT nechejte odvzdušnit alespoň 2 minuty, nebo dokud neucítíte plyn
	Malý tlak plynu	Plynová láhev je prázdná
	Selhání zapalování	Pro zapálení použijte sirky
Hořák zhasíná	Nečistoty okolo PILOT hořáku	Očistěte okolí pomocného PILOT hořáku
	Spojení mezi PILOT hořákem a plynovou lahví je netěsné	Dotáhněte spojení a proveďte zkoušku těsnosti
	Slabý tlak plynu	Vyměňte plynovou láhev
Hořák nelze zapálit	Překážka v ústí hořáku	Vyčistěte hořák
	Slabý tlak plynu	Vyměňte plynovou láhev
	Ovladač není v poloze zapnuto	Otočte ovladač do polohy zapnuto
Slabý plamen hořáku <i>Poznámka: nepoužívejte přístroj pod 5°C (40°F)</i>	Slabý tlak plynu	Vyměňte plynovou láhev
	Venkovní teplota je menší než 5°C (40°F) a láhev má jen 25% obsahu a méně	Vyměňte plynovou láhev
	Přívodní hadice je ohnutá	Narovnejte přívodní hadici a proveďte test těsnosti
	Ovladač je v poloze HIGH	Otočte ovladač do polohy vypnuto, nechejte schladit a poté zkontrolujte a případně očistěte nečistoty v okolí ústí hořáku
Záříč nehoří po celém obvodu <i>Poznámka: spodních 2,5cm záříče běžně nezhně</i>	Slabý tlak plynu	Vyměňte plynovou láhev
	Základna není položena na rovném povrchu	Umístěte záříč na rovný povrch
	Hořák není umístěn souběžně s rovným povrchem	Vyrovnejte hořák
Karbonizace	Špína a povlak na reflektoru a záříči	Očistěte reflektor a záříč
Hustý černý kouř	Nečistota v hořáku	Vypněte hořák, nechejte vychladnout a vyčistěte zevnitř i zvenku, před opětovným použitím

SKLADOVÁNÍ A ÚDRŽBA

Po použití nechejte alespoň 45 minut vychladnout. Zařízení vždy skladujte na suchém, chráněném místě. Při skladování vždy odpojte plynovou láhev.

Pro zajištění bezpečnosti, správné funkce a životnosti topného tělesa je nutná pravidelná údržba. Frekvence údržby závisí na způsobu používání přístroje. Přístroj vždy důkladně očistěte a udržujte jej v dobrém stavu.

Nikdy nepoužívejte poškozený plynový zářič. Nikdy nepoužívejte žádné neoriginální náhradní díly. V pravidelných intervalech nechejte plynový spotřebič překontrolovat autorizovanou osobou.

TECHNICKÁ DATA

Název výrobku	Plynový zářič				
Kód země	CH-ES-FR-GB-GR-IE-IT-PT	BE-CY-CZ-DK-EE-FI-GR-IT-LT-LV-MT-NL-NO-SE-SI-SK-BG-RO-TR	AT-CH-DE	CZ-FR-GB-GR-IE-PT-PL	AT-CH-DE-NL
Kategorie zařízení	I3+(28-30/37)	I3B/P(30)	I3B/P(50)	I3P(37)	I3P(50)
Velikost trysky	1.64mm	1.64mm	1.55m	1.64mm	1.60mm
Tepelný výkon	11kW	11kW	13.5kW	11kW	12.5kW
Spotřeba plynu	0.8kg/h	0.8kg/h	0.9kg/h	0.8kg/h	0.9kg/h

POZOR!

Před použitím tohoto spotřebiče si přečtete pokyny a návod k použití.

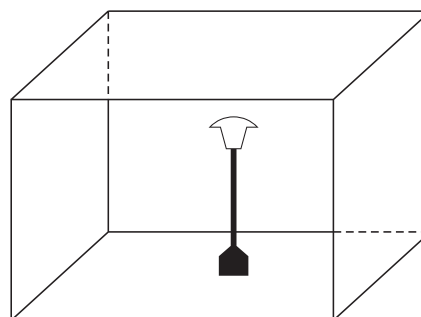
Spotřebič musí být instalován v souladu s těmito pokyny a místními předpisy.

Použití tohoto spotřebiče v uzavřených prostorech může být nebezpečné a je zakázáno.

Pro použití venku nebo v dostatečně větraných prostorech.

U dostatečně větraného prostoru musí být minimálně 25% plochy povrchu otevřeno.

Plocha povrchu je součtem plochy stěn.



Model:	H1109B
Výrobce:	Ningbo Innopower Hengda Metal Products Co.,Ltd Dongyang Village, Shiqi Town, Haishu District, Ningbo, 315155 China

E|S PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Compass CZ s.r.o.
Pražská 17, 250 81 Nehvizdy, Česká republika
IČO: 29034663

Výrobek: Plynový zářič
Značka: Cattara
Typ: H1109B
Označení: 13936

Výrobek je v souladu s níže uvedenými předpisy:
Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2016/426/ES

a normami:
EN 14543:2005 + A1: 2007

Certifikát č. 0063CO7365



Výrobce: Ningbo Innopower Hengda Metal Products Co.,Ltd
Dongyang Village, Shiqi Town, Haishu District,
Ningbo, 315155 China

V Praze 12.3.2019

zplnomocněný zástupce

COMPASS CZ s.r.o.

IČ: 29034663
DIČ: CZ29034663
Tel.: 326 702 632
Fax: 326 702 537

Compass CZ s.r.o.
Pražská 17
250 81 Nehvizdy

Plynový žiarič

Preklad pôvodného návodu na použitie

UPOZORNENIE

Pred použitím si dôkladne prečítajte tento návod na obsluhu a uschovajte ho pre prípadné ďalšie použitie.

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

Nižšie uvedený návod je súborom všeobecných informácií a žiadnym spôsobom nenahrádza národné a miestne predpisy.

DÔLEŽITÉ

Treba sa dôkladne oboznámiť s nižšie uvedenými informáciami pred montážou alebo spustením plynového terasového ohrievača. Majiteľ ohrievača je povinný si do budúcnosti ponechať návod na obsluhu pre prípad kontroly parametrov a funkčnosti zariadení.

VÝSTRAHA

- Nedodržaním pokynov obsiahnutých v nižšie uvedenom návode hrozí požiar alebo výbuch, dôsledkom čoho môže byť poškodenie objektu, úraz alebo dokonca úmrtie.
- Je zakázané skladovať ľahko horľavé materiály, alebo používať benzín, alebo iné horľavé výpary a plyny v blízkosti ohrievača alebo iných zariadení.
- Je zakázané skladovať fľašu s propán-butánom, nepripojený k plynovému ohrievaču, v blízkosti ohrievača, alebo iných zariadení.
- Servis musí byť vykonaný kvalifikovanú servisnú opravnú.

VÝSTRAHA

- Ohrievač a jeho ventil uzatvárajúci prívod plynu musia byť odpojené od rúrkového systému prívodu plynu počas tlakovej skúšky zariadení s parametrom nad 1/2 PSI (3.5 KPA).
- Je potrebné použiť ručne uzatvárací ventil, aby bolo možné uzavrieť prívod plynu do zariadenia pred pokračovaním v montáži.

ČO ROBIŤ V PRÍPADE ucítenie ZÁPACHU PLYNU

- Uzavrieť prívod plynu do zariadenia.
- Zhasnúť všetky horiace plamene.
- Ak je naďalej cítiť zápach plynu, IHNEĎ zavolať dodávateľa plynu. Je potrebné sa riadiť jeho pokynmi.
- Ak je dodávateľ plynu mimo dosahu, je potrebné kontaktovať hasičov.

Zásady bezpečnosti

- Nesprávna montáž, regulácia, modifikácie, servis, alebo prehliadka, môžu spôsobiť úraz alebo škodu na objekte.
- Je potrebné dodržať minimálne 95 cm vzdialenosť od ľahko horľavého materiálu.
- Je zakázané používať zariadenie, ak je rýchlosť vetra vyššia ako 16 km / hod.
- Ohrievač je treba vždy umiestniť na tvrdom a rovnom povrchu.
- Zavlažovače a iné zdroje vody musí byť vždy v bezpečnej vzdialenosti od horákov a prepínačov.
- Je zakázané používať zariadenie pri teplote pod -15 ° C.
- Je potrebné upozorniť deti a dospelých na nebezpečenstvo, akému sú vystavení pri vysokej teplote, najmä popálenín a zápalov.

- Je zakázané vešať oblečenie a tiež umiestňovať iné horľavé alebo výbušné kvapaliny a materiály v blízkosti vykurovacieho telesa.
- Je zakázané vykonávať akékoľvek úpravy na ohrievači.
- Ohrievač je potrebné skontrolovať pred každým použitím. Pokiaľ bude zistené akékoľvek poškodenie, nie je dovolené používať ohrievač, pred výmenou poškodené súčasti, alebo pred jej správnu montážou. Používanie neschválených súčastí môže spôsobiť neplatnosť záruky, alebo spôsobiť ohrozenie.
- Ohrievač je možné používať len so schváleným regulátorom a hadicou.
- Počas prevádzky ohrievača nie je dovolené dotýkať sa horáka, teplota povrchu priehradového nosníka môže prekročiť 800 ° C.
- Je zakázané dotýkať sa horáku pred jeho ochladením, ktoré musí trvať minimálne 1 hodinu.
- Uholné usadeniny môžu byť príčinou požiaru. reflektor a žiarič je potrebné neustále udržiavať v čistote.
- Ohrievač je potrebné čistiť. Nesmie sa používať ľahko horľavé alebo leptavé čistiace látky.
- Je zakázané natieranie krytu, ventilu a reflektora.
- Po použití uzavrite ventil plynovej fľaše alebo regulátora.
- Používanie tohto zariadenia v uzavretých priestoroch môže byť nebezpečné a je zakázané.
- Pred použitím zariadenia je potrebné si prečítať návod. Zariadenie je treba namontovať podľa návodu a tiež miestnych predpisov.
- Zariadenie je treba používať mimo zariadenia alebo v dobre vetraných priestoroch.
- Prinajmenšom 25% plochy vetraného priestoru musí byť otvorené.
- Celkovú plochu tvorí súčet povrchov stien.
- Zariadenie je potrebné namontovať a plynovú fľašu treba skladovať podľa záväzných predpisov.
- Nezakrývať vetracie otvory v plášti fľaše.
- Nepřesunovať zariadenia počas prevádzky.
- Uzavrieť ventil na plynovej fľaši alebo regulátora pred presunutím zariadení.
- Rúrkové vedenie alebo ohybnú hadicu je treba vymeniť v určených časových intervaloch.
- Je potrebné používať výlučne taký druh plynu alebo typ fľaše, ktorý bol stanovený výrobcou.
- V prípade silného vetra treba obzvlášť dávať pozor na to, aby sa zariadenie neprevrátilo.
- Je potrebné skontrolovať ohrievač, ak vznikne ktorákoľvek z nižšie uvedených okolností:
- Zápach plynu spolu so sytou žltou farbou plameňa.
- Ohrievač nedosahuje správnej teploty. Je potrebné si všimnúť skutočnosti, že pri teplote vzduchu nižšej ako 5 ° C sa znižuje vyžarovanie tepla.
- Plameň ohrievača je veľmi nepravidelný.
- Horák vydáva traskavé zvuky počas používania (dôležité - slabé traskavé zvuky sú normálne v okamihu zhasínania plameňa).

ZOSTAVENIE

Pred montážou odstráňte všetky obaly z jednotlivých súčastí plynového žiariča.

K montáži je potreba krížový skrutkovač (PH).

Krok 1.

Základňu položte na rovný povrch. Primontujte kolesa pomocou 2ks skrutiek a podložiek (M6 * 12). Ďalej k základni priskrutkujte zadný diel 5 ks skrutiek a podložiek (M5 * 10).

Krok 2.

Na hornú časť s horákom pomocou skrutiek upevnite manipulačnú rukoväť. Na zadný diel nasadte hornú časť s horákom a priskrutkujte ho pomocou 5 ks skrutiek a podložiek (M5 * 10). Upozornenie: Pre správne zatváranie dverí pridvihnite jednou rukou hornú časť s horákom a až potom dotiahnite všetkých 5 skrutiek.

Krok 3.

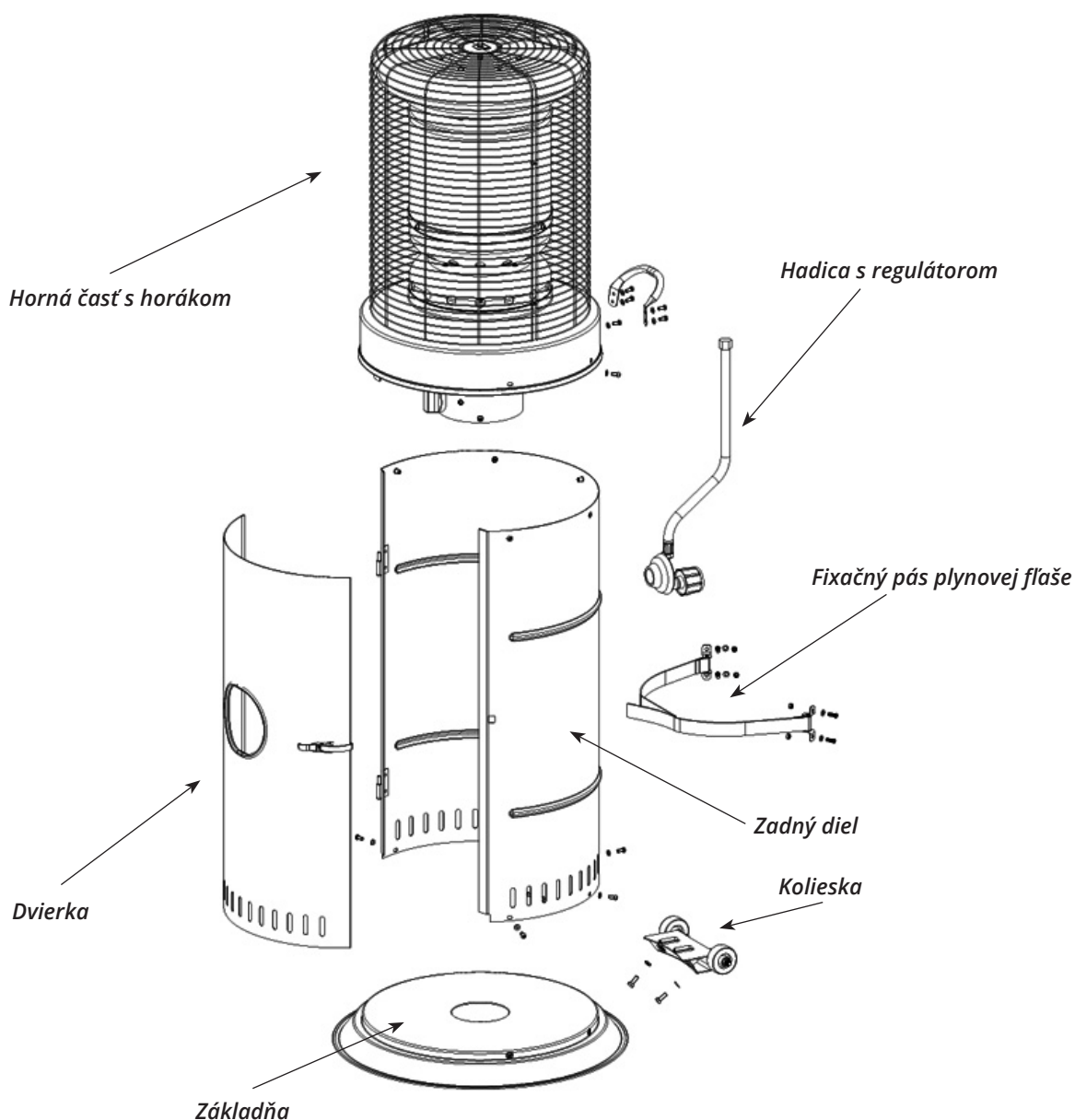
Pripojte k horáku hadicu s redukčným ventilom. Pomocou skrutiek pripevnite upevňovací pás na plynovú fľašu.

Krok 4.

Plynovú fľašu umiestnite do plynového žiariča, pripojte jej pomocou regulátora s hadicou a plynovú fľašu upevnite pomocou fixačného pásu. Pozor, je nutné vykonať test na únik plynu.

Krok 5.

Nasadte dvere spodného priestoru a zatvorte ich.



POŽIADAVKY NA PLYN

- Zostava regulátora tlaku a hadice musí zodpovedať miestnym štandardom.
- Nikdy nepoužívajte plynovú fľašu s poškodeným telom, golierom, chybným ventilom, alebo zlým podstavcom.
- Znečistená, alebo hrdzavá fľaša môže byť nebezpečná a treba ju nechať skontrolovať dodávateľom plynu.
- Nikdy nepripájajte zariadenie k neregulovanému prívodu plynu.
- Pokiaľ spotrebič nepoužívate, zatvárajte prívod plynu.
- Pri každom novom zapojení plynovej fľaše, alebo pri každej jej výmene, skontrolujte tesnosť, skúškou tesnosti.

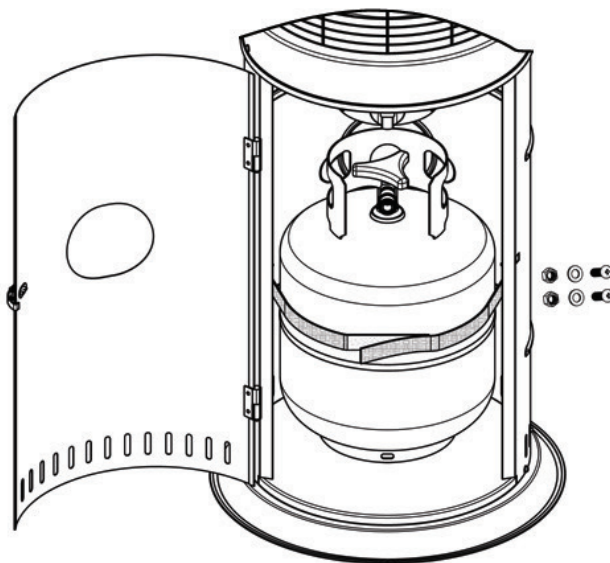
PRIPOJENIE PLYNOVÉ FĽAŠE

- Pripojenie či výmenu plynovej fľaše vykonávajte vždy na dobre vetranom mieste mimo otvorený plameň alebo iný zdroj zapálenia.
- Presné pokyny na použitie plynovej fľaše získate od svojho dodávateľa plynu.
- Plynová fľaša musí byť vždy používaná, prepravuje aj skladované vo zvislej polohe.
- Pred pripojením fľaše nastavte hlavný ovládač plynového žiariča do polohy vypnuté.
- Plynovú fľašu nechajte uzavretú a pripojte ju k hadicou s regulačným ventilom.
- Pevne dotiahnite všetky spojenia, v prípade potreby pomocou stranového kľúča.
- Plynová fľaša by mala byť umiestnená vo vnútri plynového žiariča, postavená na jeho základni.
- Vykonajte skúšku tesnosti.

ZABEZPEČENIE PLYNOVÉ FĽAŠE

Plynová fľaša umiestnená v plynovom žiariči musí byť vždy zaistená pomôciami upínacieho pásu.

Upozornenie: Dbajte na to, aby plynová fľaša bola dostatočne upevnená a upínací pás dôkladne dotiahnutý. Upínací pás sa nesmie dotýkať regulátora, ani plynových hadíc.



MINIMÁLNE vzdialenosti od ostatných MATERIÁLOV

Na použitie vonku alebo v dostatočne vetraných priestoroch.

U dostatočne vetraného priestoru musí byť minimálne 25% plochy povrchu otvorené.

Plocha povrchu je súčtom plochy stien.

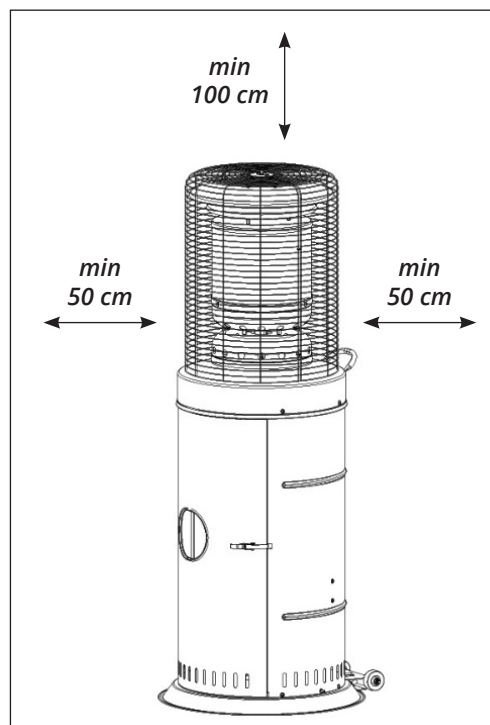
Použitie tohto spotrebiča v uzavretých priestoroch môže byť nebezpečné a je zakázané.

Obsluhu zariadenia môžu vykonávať len dospelé osoby, ktoré sú si vedomí toho, že v blízkosti horáku sú vysoké teploty a berú na to ohľad. Zabráňte deťom styku s ohrievačom.

Nikdy nezakrývajte horák, ani naň nevešajte žiadne veci, vrátane oblečenia alebo iných horľavých predmetov.

Nepoužívajte tento plynový žiarič, pokiaľ nie je plne zostavený, s horákom na svojom mieste.

Rešpektujte minimálnej vzdialenosti od horľavých materiálov.



SKÚŠKA TESNOTI

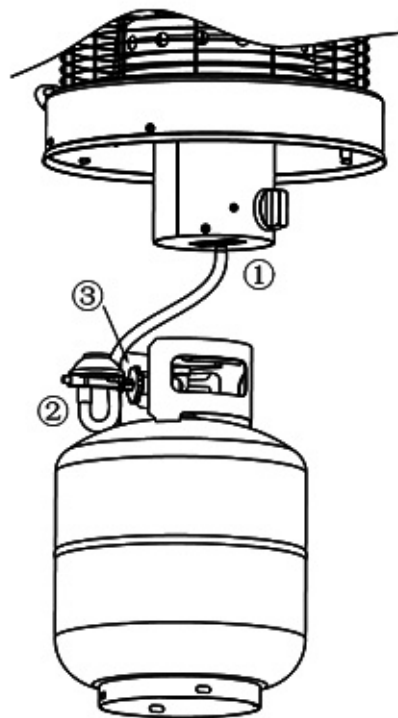
Nikdy nepoužívajte oheň pri skúške tesnosti.

Nikdy nefajčite pri skúške tesnosti.

Plynové prípojky prístroja sú testované výrobcom pred dodaním.

Spotrebič však vyžaduje pravidelnú kontrolu na únik plynu. Pri zistení úniku plynu je nutná okamžitá kontrola zariadení.

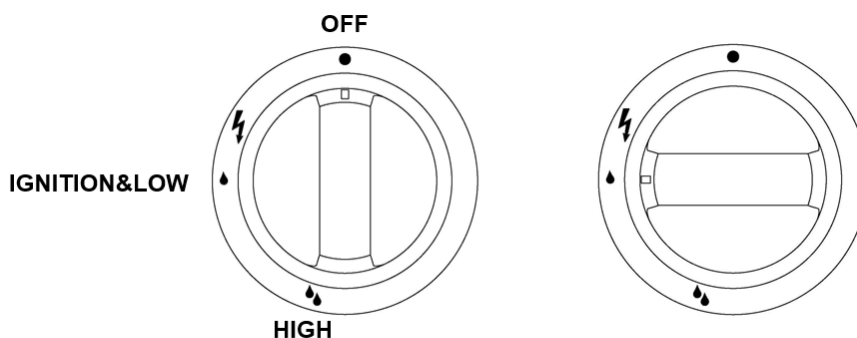
- Vytvorte mydlový roztok v pomere 1: 3 dielom vody. Mydlový roztok možno aplikovať poliatím z fľaše, nanosením kefou, alebo handrou na miesta testovaná na netesnosti, pozri body 1-3 na obrázku.
- Uzáver plynovej fľaše je uzavretý. Po aplikácii roztoku treba uzáver otvoriť.
- Pokiaľ dôjde k úniku plynu, v mydlovom roztoku sa začnú vytvárať bubliny.
- V prípade úniku vypnite prívod plynu. Uťahnite všetky netesné spoje, potom zapnite prívod plynu a znovu vykonajte kontrolu.



ZAPÁLENIE HORÁKA

1. Otvorte ventil plynového fľaše.
2. Stlačte ovládač a otočte ho proti smeru hodinových ručičiek do polohy IGNITION. Vstavané piezo zapalovanie spôsobí počuteľné cvaknutie.
3. Ak sa horák nezapáli, alebo po uvoľnení ovládača nezostane horieť, otočte ovládač do polohy OFF a zapálenie opakujte. Medzi jednotlivými pokusmi o zapálenie počkajte 30 sekúnd, aby sa plyn rozptýlil. Najmä po prvom pripojení plynovej fľaše, keď je vedenie plná vzduch môže byť potrebných niekoľko pokusov o zapálenie. Pozor, nedodržania tohto postupu zapálenie môže spôsobiť, že sa plameň objaví mimo mriežku emitora.
4. Pri zapalovaní držte ovládací gombík stlačený cca 15 sekúnd.
5. Pre maximálnu ohrev otočte ovládač do polohy HIGH.
6. Ak chcete ohrievač vypnúť, otočte ovládač ho do polohy OFF.

Upozornenie: Po použití uzavrite ventil plynového fľaše regulátora.



REGULAČNÝ VENTIL

Regulátor samočinne znižuje tlak plynu a udržiava ho nastavenej výške. Je navrhnutý pre používanie v zakrytom priestore, aby nedošlo k upchatiu vzduchového otvoru. Na vstupuje na pripojenie k ventilu opatrený prevlečnou maticou W 21,8 x 1/14 "L a na výstupe hadicovou koncovkou pre hadicu na PB s vnútornou svetlosťou 8mm alebo závitom G 1/4" L

Technické údaje	
Použitie pre plyn	Propán-bután
Vstupný pretlak	0,3-10 bar
Menovitý prietok	28 - 30 mbar

NÁVOD NA POUŽITIE

Pred inštaláciou regulátora je dôležité oboznámiť sa s bezpečnostnými predpismi. Pri montáži regulátora na fľašu s PB postupujeme nasledujúcim spôsobom:

- Skontrolujeme, či je ventil fľaše uzavretý
- Z ventilu fľaše demontujeme maticu pripojovacieho závit
- Na hadicovú koncovku pripevníme hadicu
- Pripojíme na ventil fľaše maticou a dotiahneme kľúčom - POZOR ĽAVÝ ZÁVIT
- Skontrolujeme po sprevádzkovaní tesnosť spojov mydlovou vodou

UPOZORNENIE

Montáž regulátora môžu vykonávať iba osoby staršie ako 18-tich rokov, ovládajúcich bezpečnostných predpisov.

- Plyn vo fľaši je pod tlakom v kvapalnom stave
- Akýkoľvek únik plynu či kvapaliny je výbušný a zápalný
- Výbuch môže spôsobiť aj malá koncentrácia plynu (2-11%)
- Plyn je ťažší ako vzduch, väčšia koncentrácia je u podlahy
- Kvapalný plyn, vzhľadom k nižšej špecifickej hmotnosť pláva na vode
- Rýchle vyparovanie plynu pri prudkom znížení teploty môže spôsobiť popálenie

PLYNOVÉ VENTILY - Uzáver pred spotrebičom, alebo uzatvárací ventil fľaše je nutné uzavrieť vždy, pokiaľ nie je spotrebič v činnosti.

REGULÁTOR - V prípade netesnosti, alebo pochybnosti o správnej funkcii regulátora vyhľadajte odbornú plynoinstalačnú firmu. Pri výmene fľaše napred uzavrite ventily spotrebiče, potom uzavrite ventil tlakovej fľaše a až potom odpojte regulátor.

ZÁRUKA A SERVIS - Záručná lehota je 24 mesiacov odo dňa predaja pri preukázaní dokladu o kúpe výrobku. Použitie ohybné plynové potrubie pre pripojenie regulátora vyrobené z gumy s dĺžkou 50cm. Plynovú fľašu vymieňajte na dobre vetranom mieste mimo dosahu akýchkoľvek zdrojov zapálenia (napríklad sviečok, cigariet alebo iných zariadení generujúce iskra alebo plameň)

Odporúčané termíny kontroly potrubia a ohybné hadice: minimálne raz za mesiac a pri každej výmene plynovej fľaše. V prípade akýchkoľvek známok popraskanie alebo iného poškodenia musí byť hadica vymenená za novú originálnu hadicu alebo hadicou s rovnakou kvalitou.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Popis problému	Okolnosti problému	Riešenie
Horák sa nechce zapáliť	Prívod plynu je uzavretý	Otvorte prívod na plynovej fľaši
	Prekážka v ústí trubice	Vyčistite trubicu, alebo nahraďte novou
	Vzduch v plynovej trubici	Otvorte prívod plynu a držaním ovládače v polohe PILOT nechajte odvdzušniť aspoň 2 minúty, alebo kým nepocítite plyn
	Malý tlak plynu	Plynová fľaša je prázdna
	Vynechávania zapalovania	Pre zapálenie použite zápalky
Horák zhasína	Nečistoty okolo PILOT horáka	Dotiahnite spojenie a vykonajte skúšku tesnosti
	Spojenie medzi PILOT horákom a plynovou fľašou je netesné	Dotiahnite spojenie a provedte skúšku tesnosti
	Slabý tlak plynu	Vymeňte plynovú fľašu
Horák nemožno zapáliť	Prekážka v ústí horáka	Vyčistite horák
	Slabý tlak plynu	Vymeňte plynovú fľašu
	Ovládač nie je v polohe zapnuté	Otočte ovládač do polohy zapnuté
Slabý plameň horáka <i>poznámka: nepoužívajte prístroj pod 5 ° C (40 ° F)</i>	Slabý tlak plynu	Vymeňte plynovú fľašu
	Vonkajšia teplota je nižšia ako 5°C (40 ° F) a fľaša má len 25% obsahu a menej	Vymeňte plynovú fľašu
	Prívodná hadica je ohnutá	Narovnajte prívodnú hadicu a vykonajte test tesnosti
	Ovládač je v polohe HIGH	Otočte ovládač do polohy vypnuté, nechajte schladieť a potom skontrolujte a prípadne očistite nečistoty v okolí ústia horáka
Žiarič nehorí po celom obvode <i>poznámka: Spodných 2.5cm žiariče bežne nežhne</i>	Slabý tlak plynu	Vymeňte plynovú fľašu
	Základňa nie je položená na rovnom povrchu	Umiestnite žiarič na rovný povrch
	Horák nie je umiestnený súběžne s rovným povrchom	Vyrovnajte horák
Karbonizácie	Špina a povlak na reflektora a žiaričmi	Očistite reflektor a žiarič
Hustý čierny dym	Nečistota v horáku	Vypnite horák, nechajte vychladnúť a vyčistite zvnútra aj zvonku, pred opakovaným použitím

SKLADOVANIE A ÚDRŽBA

Po použití nechajte aspoň 45 minút vychladnúť. Zariadenie vždy skladujte na suchom, chránenom mieste. Pri skladovaní vždy odpojte plynovú fľašu.

Pre zaistenie bezpečnosti, správnej funkcie a životnosti vykurovacieho telesa je potrebná pravidelná údržba. Frekvencia údržby závisí od spôsobu používania prístroja. Prístroj vždy dôkladne očistite a udržiavajte ho v dobrom stave.

Nikdy nepoužívajte poškodený plynový žiarič. Nikdy nepoužívajte žiadne neoriginálne náhradné diely. V pravidelných intervaloch nechajte plynový spotrebič prekontrolovať autorizovanou osobou.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Názov výrobku	Plynový žiarič				
Kód štátu	CH-ES-FR-GB-GR-IE-IT-PT	BE-CY-CZ-DK-EE-FI-GR-IT-LT-LV-MT-NL-NO-SE-SI-SK-BG-RO-TR	AT-CH-DE	CZ-FR-GB-GR-IE-PT-PL	AT-CH-DE-NL
Kategória zariadenia	I3+(28-30/37)	I3B/P(30)	I3B/P(50)	I3P(37)	I3P(50)
Veľkosť trysky	1.64mm	1.64mm	1.55m	1.64mm	1.60mm
Tepelný výkon	11kW	11kW	13.5kW	11kW	12.5kW
Spotreba plynu	0.8kg/h	0.8kg/h	0.9kg/h	0.8kg/h	0.9kg/h

POZOR!

Pred použitím tohto spotrebiča si prečítajte pokyny a návod na použitie.

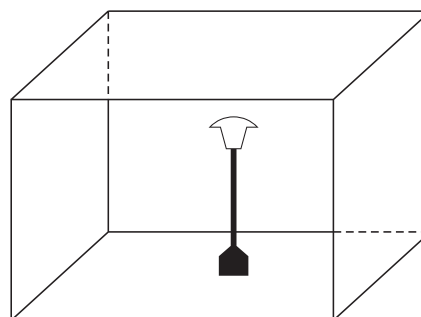
Spotrebič musí byť inštalovaný v súlade s týmito pokynmi a miestnymi predpismi.

Použitie tohto spotrebiča v uzavretých priestoroch môže byť nebezpečné a je zakázané.

Na použitie vonku alebo v dostatočne vetraných priestoroch.

U dostatočne vetraného priestoru musí byť minimálne 25% plochy povrchu otvorené.

Plocha povrchu je súčtom plochy stien.



Model:	H1109B
Výrobca:	Ningbo Innopower Hengda Metal Products Co.,Ltd Dongyang Village, Shiqi Town, Haishu District, Ningbo, 315155 China

E|S PREHLÁSENIE O SHODE

Compass CZ s.r.o.
Pražská 17, 250 81 Nehvizdy, Česká republika
IČO: 29034663

Výrobok: Plynový žiarič
Značka: Cattara
Typ: H1109B
Označenie: 13936

Výrobok je v súlade s nižšie uvedenými predpismi:
Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2016/426/ES

a normami:
EN 14543:2005 + A1: 2007

Certifikát č. 0063CO7365



Výrobca: Ningbo Innopower Hengda Metal Products Co.,Ltd
Dongyang Village, Shiqi Town, Haishu District,
Ningbo, 315155 China

V Prahe 12.3.2019

zplnomocnený zástupca

COMPASS CZ s.r.o.

IČ: 29034663
DIČ: CZ29034663
Tel.: 326 702 632
Fax: 326 702 537

Compass CZ s.r.o.
Pražská 17
250 81 Nehvizdy